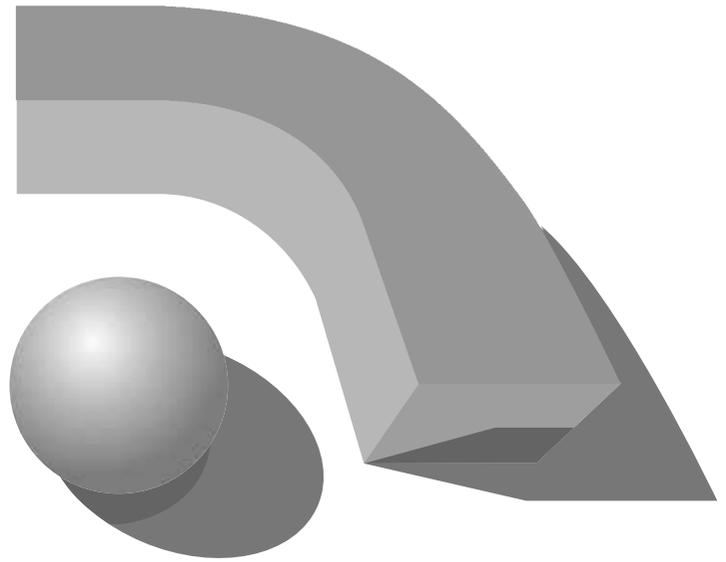


hüttlinger

Nachrichten ...für alle



61. Jahrgang/Nummer 16

Samstag, den 22. April 2023



© Klima-Bündnis

STADTRADELN

12.06. – 02.07.23

Jetzt auf www.stadtradeln.de nach **Hüttlingen im Ostalbkreis** suchen, registrieren und mitradeln!

www.radkultur-bw.de



Ehrenkommandant Franz Jörg (links) wurde unlängst mit dem Deutschen Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber ausgezeichnet. Die Auszeichnung wurde ihm bei der Verbandsversammlung des Kreisfeuerwehrverbandes Ostalbkreis in Neuler verliehen.

Wir gratulieren



Programmpunkte für die Muffigel-Festtage gesucht!

Die Vorbereitungen für die 21. Hüttlinger Muffigel-Festtage im Ortskern von Hüttlingen sind im vollen Gange. Am Sonntag, den 18. Juni 2023 sind von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr Auftritte der Vereine, Schulen und Kindergärten und weitere vorgesehen.

Um ein vielseitiges Programm vorbereiten zu können, bitten wir Sie um Ihre Anmeldung für Ihren Auftritt auf unserer Homepage unter www.huettlingen.de/kultur-freizeit/kulturelles-leben/muffigel-festtage bis spätestens Sonntag, 30. April 2023.

Herausgeber

Gemeinde Hüttlingen

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hüttlingen ist Bürgermeister Günter Ensle oder dessen Vertreter im Amt, für den übrigen Inhalt der jeweilige Auftraggeber.

Druck und Verlag:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90

Gemeindeverwaltung Hüttlingen

Telefon: 0 73 61/97 78-0, Telefax: 0 73 61/7 12 20
E-Mail: gemeinde@huettlingen.de

Öffnungszeiten:

Montag	9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	9.00 bis 12.00 Uhr

Chorkonzert Hitmix der Generationen

unter der Leitung von Andrea Seibold
und Christian Steiner

TRADITION

Projekt
chor

LIEDER-
ZWIERGE

Gemischter
CHOR

29. April 2023 19:30 Uhr
Bürgersaal in Hüttlingen

Vorverkauf: HOT Jeans & Mode sowie
bei EDEKA Miller in Hüttlingen

Eintrittspreis: Erwachsene 13 €
Kinder bis 12 Jahre 6 €

**Bitte beachten:
Einwohnermeldeamt und Standesamt
geschlossen**

Am Dienstag, 25. April 2023 ist das Einwohnermeldeamt und Standesamt vormittags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr geschlossen.

Kultur- und Sportzentrum Limeshalle
Einschränkungen im Übungsbetrieb

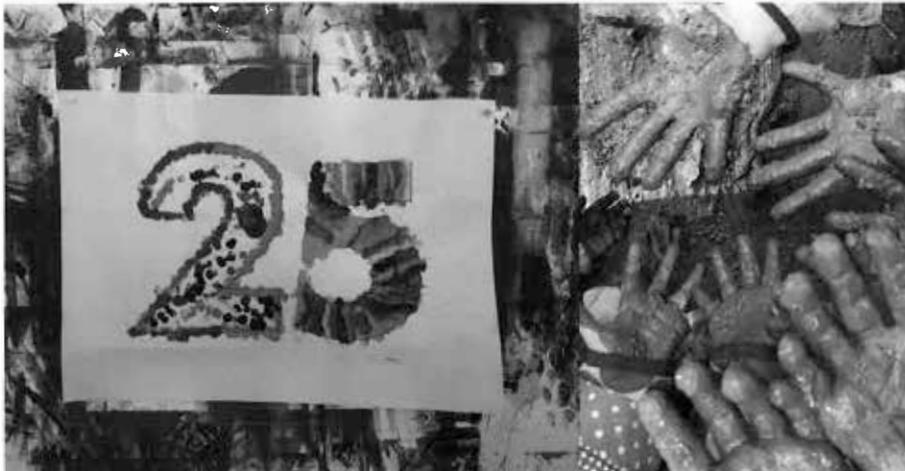
H Der Liederkranz veranstaltet am **Samstag, 29.04.2023 im Bürgersaal** des Kultur- und Sportzentrums Limeshalle ein Chorkonzert. Hierzu werden bereits ab **Dienstag, 25.04.2023 bis Freitag, 28.04.2023** Proben und der Aufbau erfolgen.

Deshalb entfällt der Übungsbetrieb im Bürgersaal an den oben genannten Tagen.
Um Beachtung und Kenntnisnahme wird gebeten.

JUBILÄUM

30. APRIL 2023

KINDERGARTEN ST. FRANZISKUS
ST. ULRICHSWEG 7
73460 HÜTTLINGEN



PROGRAMM

GOTTESDIENST
BEGINN UM 10 UHR
HEILIG KREUZ KIRCHE
HÜTTLINGEN
MITGESTALTUNG DURCH
DIE KINDER DES
KINDERGARTEN ST.
FRANZISKUS

13.30 UHR OFFIZIELLER
TEIL AUF DEM SPORTPLATZ
DER ALEMANNENSCHULE
MIT ANSCHLIESSENDER
AUFFÜHRUNG DER
KINDERGARTENKINDER



STFRANZISKUS.HUETTlingen@KIGA.DRS.DE

TAG DER OFFENEN TÜR
IM KINDERGARTEN BIS 16 UHR

ES GIBT LECKERES ZU ESSEN
VOM GUSTL, CREPES & EIS
DAZU KALTE GETRÄNKE UND
KAFFEE

FÜR DIE KINDER BIETEN WIR
VERSCHIEDENE AKTIONEN

**WIR FREUEN UNS AUF
SIE!**

Bahnübergang Goldshöfe gesperrt

Aufgrund Gleisbauarbeiten muss der Bahnübergang Goldshöfe ab **Diens- tag, 2. Mai, 7.00 Uhr, bis voraus- sichtlich Donnerstag, 11. Mai 2023, 6.00 Uhr, für den Verkehr voll gesperrt** werden.

Auch der Bahnübergang am Wirt- schaftsweg Wagenrain (Jägerhäusle) ist ebenfalls in diesem Zeitraum ge- sperrt.

Die Sperrung gilt auch für den Fuß- und Radverkehr.

Der Bahnhof Goldshöfe wird nur aus Richtung Oberalfingen kommend er- reichbar sein.

Eine Umleitung wird ausgeschildert.



• Veranstaltungen im April/Mai 2023 •

Fr., 21.04.2023	Fußball: TSV Hüttlingen – SV Elchingen, 18.00 Uhr, Sportgelände Bolzensteig	Fr., 05.05.2023	Fußball: TSV Hüttlingen – SG Eigenzell-Ellenberg, 18.00 Uhr, Sportgelände Bolzensteig
Sa., 22.04.2023	Kleidersammlung, kath. Kirchengemeinde	Sa., 06.05.2023	Altpapiersammlung, TSV Abt. Handball
So., 23.04.2023	Erstkommunion, Heilig-Kreuz-Kirche	So., 07.05.2023	Frühjahrswanderung, Heimatliebe Niederalfingen, Treffpunkt Gasthaus Falken
Do., 27.04.2023	Jahreshauptversammlung, Obst- und Gartenbauverein	Sa., 13.05.2023	Tag der offenen Tür, 10 Jahre KiTa Kocherwichtel
Sa., 29.04.2023	Chorkonzert aller Chöre, Liederkranz Eintracht, Bürgersaal	So., 14.05.2023	Platzkonzert, Musikverein, vor Begegnungsstätte
So., 30.04.2023	Jubiläum Kindergarten St. Franziskus	So., 14.05.2023	Kleintierbörse, Kleintierzuchtverein, Züchterheim
Mo., 01.05.2023	Maiwanderung der Vereine	So., 14.05.2023	TSV Hüttlingen – SG Schrezheim, 15.00 Uhr, Sportgelände Bolzensteig
Do., 04.05.2023	Kleinkunstfrühling: Matthias Deutschmann, Forum	Sa.-So. 20.05. – 21.05.2023	Göggelesfest, Kleintierzuchtverein, Züchterheim
Fr., 05.05.2023	Original Hüttlinger Schnäppchenmarkt, Gewerbe- und Handelsverein e.V., Bürgersaal	So., 21.05.2023	Maiandacht, Heimatliebe Niederalfingen, Dorfkapelle Niederalfingen

Halbseitige Sperrung an der B19



Gegliedert in zwei Bauabschnitten wird **ab Dienstag, 2. Mai** der Radweg entlang der B19 zwischen Einmündung Limesstraße und Einfahrt Sonnendorf, inklusive zwei barrierefreie Bushaltestellen samt Querungshilfen erstellt werden. Die Maßnahmen werden immer eine halbseitige Sperrung der B19 notwendig machen. Bei Bedarf wird eine Ampel eingesetzt werden.

Der **erste Bauabschnitt** betrifft das Teilstück zwischen Einfahrt Limesstraße/Abtsgmünder Straße und Einmündung Edeka Miller, Straubenmühle. Die Zufahrt zum Einkaufsmarkt ist aus beiden Richtungen jederzeit möglich.

Im Anschluss daran folgt im **zweiten Bauabschnitt** das Teilstück zwischen Einmündung Edeka Miller, Straubenmühle und Einfahrt Sonnendorf.

Für den **Busverkehr** wird auf beiden Straßenseiten eine Ersatz-Bushaltestelle in Richtung Ortsmitte kurz nach der Einmündung Limesstraße eingerichtet.

Fußgänger:innen zwischen Sonnendorf/Edeka und der Ortsmitte sollten den asphaltierten Weg zwischen dem Maschinenring-Areal und dem Baugebiet Brühl nutzen, um in die Lindenstraße/Ölweg zu gelangen.

Der **Radverkehr** wird über den Kocher-Jagst-Radweg am Kocher entlang zwischen Brücke Niederalfingen und Lindenstraße geleitet.

Die Arbeiten sollen voraussichtlich bis Ende November abgeschlossen sein.

Amtliche Bekanntmachungen



Tagesordnung Sitzung Gemeinderat

Am Donnerstag, 27.04.2023 findet um 17.00 Uhr im großen Sitzungssaal eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Bereits um 16.30 Uhr trifft sich der Gemeinderat zum Tagesordnungspunkt 1.

Zu dieser Sitzung ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

1. Erster Spatenstich für den Radweg und die Bushaltestelle Straubenmühle i. Z. d. B19
2. Bauvorhaben:
 - 2.a. Bekanntgabe der Erteilung des Einvernehmens von Bau gesuchen durch Bürgermeister Günter Enslé
 - 2.b. Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport, Mörikestraße 18
 - 2.c. Erstellung einer Schleppergarage mit Schafstall (Ersatzneubau) Ebnater Straße 32
 - 2.d. Erstellung eines Balkons im Dachgeschoss, Lindenstraße 13
 - 2.e. Erstellung von zwei Dachgauben, Schmiedwiesenweg 9
 - 2.f. Wintergartenanbau und Garagen Neubau, Waiblinger Straße 3
 - 2.g. Erstellung eines Carports mit Lagerraum, Brunnenstraße 1
3. Bebauungsplan „Bolzensteig VI“ mit integriertem Grünordnungsplan, Umweltbericht und Satzung über örtliche Bauvorschriften
Hier: Erneute öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und Unterrichtung der Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB
4. Straßeninstandsetzungsprogramm 2023 - Vergabe

5. Baugebiet „Heiligenwiesen Süd II“ - Vergabe Straßenbeleuchtung
6. Umsetzung des landesweiten Biotop-Verbunds auf kommunaler Ebene in Hüttlingen
Hier: Vorstellung der Ergebnisse der Biotopverbundplanung
7. Grundstücksangelegenheiten
8. Bekanntgabe nicht öffentlich gefasster Beschlüsse nach § 35 Abs. 1 GemO
9. Bekanntgaben und Verschiedenes
 - 9.a. Zuwendung aus Mitteln des Landes Baden-Württemberg Klimaschutz-Plus (Struktur-, Qualifizierungs- und Informationsprogramm)
 - 9.b. Mobile Geschwindigkeitsmessung im Jahr 2022
10. Anfragen der Gemeinderäte

Homepage zur B29n Röttingen – Nördlingen jetzt online

Mit der B29n von der Röttinger Höhe bis zur Landesgrenze nach Nördlingen sollen die Ortsdurchfahrten von Aufhausen, Bopfingen, Trochtelfingen und Pflaumloch vom Durchgangsverkehr entlastet und die Erreichbarkeit des östlichen Ostalbkreises und des bayerischen Rieses verbessert werden. Mit welcher Lösung und mit welcher Trasse das erfolgen soll, wird das Ergebnis eines sogenannten Linienbestimmungsverfahrens sein. Der Ostalbkreis führt dieses aufwendige Planungsverfahren stellvertretend für das Land durch.

„Regelmäßige aktuelle Information und eine transparente und offene Kommunikation sind uns ein Anliegen“, betont Landrat

Dr. Joachim Bläse. Deshalb hat der Ostalbkreis nun unter www.b29neu.de eine eigene Homepage für das Projekt erstellt. Aktuelle Informationen zum Linienbestimmungsverfahren des Projekts „B29n Röttingen – Nördlingen“ und die bisher erarbeiteten Planungsergebnisse werden auf dieser Seite dargestellt, die in regelmäßigen Abständen mit Informationen zum Planungsverlauf und Planungsinhalt fortgeschrieben wird.

Recycling



GOA-Abfuhrtermine

Hüttlingen:	Sulzdorf:
24.04.2023 Biomüll	24.04.2023 Biomüll
24.04.2023 Hausmüll	24.04.2023 Hausmüll
Niederaltingen:	Seitsberg:
24.04.2023 Biomüll	24.04.2023 Biomüll
24.04.2023 Hausmüll	24.04.2023 Hausmüll

Wertstoffhof Hüttlingen

Die Öffnungszeiten sind folgende:

	April - Oktober	November – März
Montag	14.00 - 18.00 Uhr	14.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 18.00 Uhr	9.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr	14.00 - 17.00 Uhr
Samstag	8.00 - 13.00 Uhr	8.00 - 13.00 Uhr

Feuerwehr



Jugendfeuerwehr

Übung, 28.04.2023, 18.30 - 20.00 Uhr

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde Wasseralfingen-Hüttlingen



Sonntag, 23. April 2023

9.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Quast),
Versöhnungskirche
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Quast),
Magdalenenkirche

10.00 Uhr Kinderkirche *ehemaliger Kiga, Bismarckstraße*
Opfer: für besondere gesamtkirchliche Aufgaben im Bereich der EKD
17.30 Uhr Jugendgottesdienst (Evang. Jugendwerk Aalen),
Gemeindezentrum

Montag, 24. April 2023

19.00 Uhr Probe Kirchenchor, *Gemeindezentrum*

Dienstag, 25. April 2023

20.00 Uhr Probe Unisono, *Versöhnungskirche*

Mittwoch, 26. April 2023

16.30 Uhr Kindergruppe *ehemaliger Kiga, Bismarckstraße*

Donnerstag, 27. April 2023

15.30 Uhr Bibelstunde der Altpietistischen Gemeinschaft,
Gemeindezentrum

Samstag, 29. April 2023

9.00 Uhr Konfi3-Treffen, *Gemeindezentrum*

Sonntag, 30. April 2023

9.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. i.R. Gokenbach), *Versöhnungskirche*
10.00 Uhr Fest der Konfirmation I (Pfr. Stiegele), *Magdalenenkirche*
10.00 Uhr Kinderkirche *ehemaliger Kiga, Bismarckstraße*
Opfer: für die Konfirmandenarbeit sowie die Orgeln
in unseren beiden Kirchen

Konfirmationen am 30. April und 07. Mai 2023 jeweils um 10.00 Uhr in der Magdalenenkirche Wasseralfingen

Mit den Konfirmationsgottesdiensten kommt die Konfirmandenzeit zu ihrem Ziel und Höhepunkt. 28 Jugendliche unserer Gemeinde bekennen ihren Glauben und bekräftigen ihr Ja zu ihrer Taufe. Wir begleiten die Konfirmand:innen mit unserer Fürbitte und wünschen ihnen Gottes Segen:

Gott sei euch nahe und behüte euch.

Gott gebe euch Liebe, wo Hass ist,

Kraft, wo Schwachheit lähmt,

Gelassenheit, wo Ungeduld herrscht,

Offenheit, wo alles festgefahren scheint.

So sei Gottes Segen und Frieden mit euch und mit uns allen.

Am Sonntag, 30. April 2023 werden durch Pfarrer Stiegele konfirmiert:

Luka Bergam, Patricia Breideneich, Hannah Dreyer, Lukas Grimm, Ellen Habrom, Noah Heymann, Max Höhn, Maximilian Kahl, Lina Krauß, Jonas Kunzweiler, Jan Lang, Julia Martzy, Julia Merkel, Nina Moll, Paulina Schulz, Marieke Staden, Tobias Waibel

Am Sonntag, 7. Mai 2023 werden durch Pfarrer Stiegele konfirmiert:

Marie Abele, Luca Bulling, Lydia Frey, Mia Hoffmeister, Marwin Koller, Noah Kronwald, Isalie Landmann, Emma Löffler, Ben Maile, Lina Maile, Wadim Roor

Vorschau:

Unser Chor unisono lädt herzlich ein zu einem kleinen Konzert in der Magdalenenkirche. Zur Aufführung kommen eine Popmesse von Michael Schütz und weitere christliche Popliteratur. Das Konzert findet am **Freitag, 12. Mai 2023 um 19.30 Uhr** in der Magdalenenkirche statt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende zur Deckung der Unkosten wird gebeten.

Samariterstiftung – Diakonie-Sozialstation

Jahnstraße 10, 73431 Aalen
Häusliche Pflege, Familienpflege, Vitakt-Hausnotruf, Information, Vermittlung und Beratungsbesuche, Nachbarschaftshilfe
Rufbereitschaft rund um die Uhr unter Telefon 07361/564182

Pfarramt Wasseralfingen-Hüttlingen I:

Pfarrer Uwe Quast, Bismarckstr. 87, 73433 Aalen, Tel. 99715-10

Pfarramt Wasseralfingen-Hüttlingen II:

Pfarrer Stephan Stiegele, Bismarckstr. 87, 73433 Aalen, Tel. 99715-12

Ev. Gemeindehaus, Bismarckstr. 85

Hausmeisterin Frau Ute Fallscheer, Tel. 07361/971755

Öffnungszeiten Gemeindebüro

Bismarckstr. 87, 73433 Aalen-Wasseralfingen
Montag, Mittwoch, Freitag 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag 15.00 Uhr – 18.00 Uhr
Tel. 07361/99715-0, Fax 07361/99715-15
Gemeindebuero.Wasseralfingen@elkw.de

Öffnungszeiten Kirchenpflege

Bismarckstr. 87, 73433 Aalen-Wasseralfingen
Montag 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mittwoch 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Freitag 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Tel. 07361/99715-11, Fax 07361/99715-15
Kirchenpflege.Wasseralfingen@elkw.de

Weitere Informationen auch unter:

www.evangelisch-wasseralfingen-huettingen.de